

M

# Xiaomi IMILAB EC3 Outdoor Security Camera

## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

## BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy Xiaomi terméket választott!

Kérjük, használatba vétel előtt olvassa el figyelmesen ezt a használati utasítást, hogy a készüléket könnyen és egyszerűen tudja használni.

A jobb szolgáltatás elérése érdekében a használati utasítás tartalma megváltozhat!

A készülék funkciói és tulajdonságai előzetes figyelmeztetés nélkül megváltozhatnak!

Amennyiben eltérést tapasztal, keresse fel weboldalunkat a legfrissebb információkért!

## BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

### FIGYELMEZTETÉS

- Ne kísérelje meg felnyitni a készüléket és kicserélni az akkumulátort.
- Kérjük, ne húzza a hálózati kábelt közvetlenül, amikor csatlakoztatja/lecsatlakoztatja az adaptert.
- Kérjük, ne helyezzen idegen tárgyat a készülékbe.
- Ne használja a terméket a használati utasítástól eltérő módon.
- A készüléket csak a rendeltetése szerinti célra használja.

### BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

Mindig tartsa be az alábbi előírásokat a készülék használata során. Ezzel csökkentheti tűz, áramütés és egyéb balesetveszély kockázatát.

- Mielőtt megkezdí a termék használatát, győződjön meg róla, hogy az elektromos aljzat, a töltő (nem tartozék) és a készülék teljesen száraz-e.
- Tisztítás után ellenőrizze, hogy a töltőaljzat csatlakozója teljesen száraz-e, és ezután dugja be a tápegységbe (nem tartozék).
- Ne dobja a terméket tűzbe.
- Ne helyezze a készüléket tűz vagy magas hőforrás közelébe.
- Ne használja a készüléket forró vagy párás környezetben pl fürdőszoba, mosdó stb.
- A készülék csak otthoni használatra alkalmas.
- A készülék érzékeny műszaki eszköz, kérjük, óvja a leejtéstől és ütődésektől.
- Ne tegye ki a készüléket szélsőségesen magas vagy alacsony hőmérsékletnek, valamint tűző napsugárzásnak vagy közvetlen, nagy hőhatásnak. Alacsony hőmérsékleten történő használat csökkenti a készenléti időt.
- Amennyiben a készülék töltése közben azt tapasztalja, hogy az eszköz túlmelegszik, esetleg füstöt vagy kellemetlen szagot bocsát ki, azonnal válassza le az elektromos hálózatról a tűzesetek megelőzése érdekében!
- Amennyiben az adapter vagy a kábele sérült, ne használja tovább a terméket.
- Amennyiben a készülék megsérült, ne használja tovább a terméket.
- Ne hagyja a készüléket kisgyermek számára elérhető helyen
- A készülék nem játék, gyermekek kezébe nem kerülhet! A készüléket és tartozékait, valamint a csomagolás részeit kisgyermek elől elzárva tartsa, mert a kis alkatrészek fulladást vagy egyéb sérülést okozhatnak!
- Javasoljuk, hogy azon személyek, akik fizikailag, érzékszervileg, vagy mentálisan korlátozottak, csak felügyelet alatt, vagy akkor használják a készüléket, ha a termék használatának módját és az esetleges veszélyeket, kockázatokat teljesen megismerték és megértették, és részesültek a megfelelő oktatásban.
- A készüléket hűvös, száraz és pormentes helyen tárolja.
- A készüléket csak arra felhatalmazott személy (márkaszerviz) szerelheti szét.
- Karbantartás előtt húzza ki a készülékből a hálózati adaptert.
- Védje az adapter kábelét. Vezesse úgy a kábelt, hogy ne lehessen rálépni, illetve ne sértse meg rá vagy mellé helyezett más eszköz. Különösen figyeljen a kábelre a készülék csatlakozójánál.

- Csak a készülékkel kompatibilis hálózati adaptert használja. Más adapter használata érvényteleníti a garanciát. Húzza ki az adaptert a fali aljzatból, amikor nem használja azt.
- Ellenőrizze a terméken lévő paramétereket (V) és ennek megfelelő hálózati tápegységet használjon.
- Beázás esetén azonnal kapcsolja ki a készüléket. Ne szedje szét a szárításhoz ne használjon melegítő / szárító eszközt, pl. hajszárító, mikrohullámú sütő, stb.
- Ne csatlakoztassa vagy húzza ki az adaptert a fali aljzatból vizes kézzel.
- Bármilyen kérdés felmerülése esetén forduljon a szervizhez.
- Ne használja a készüléket extrém hőmérsékleti körülmények között (-20°C alatt és +40°C felett), mivel ez megrövidítheti a készülék élettartamát és károsíthatja az akkumulátort.
- Ne dobálja, kopogtassa vagy zárogassa a készüléket, mivel ez sérülést okozhat a készülék alaplapjában.
- Huzamosabb használat esetén a készülék felmelegedhet. Ez normális jelenség.
- A megfelelő teljesítmény érdekében úgy helyezze el a kamerát, hogy a lencse ne legyen szemben tükröződő vagy világos felülettel, mint pl üveg, fehér fal, mivel az arról tükröződő fény beégett képet eredményezhet.
- A kamerát Wifi hálózat elérhetőségében, erős Wifi jelvételehez megfelelő helyen helyezze el. Ne helyezze a kamerát fém felületre, mikrohullámú sütő, vagy egyéb sugárzással rendelkező dolog közelébe, mert az csökkentheti a jel vételt.

### Használati tippek

- Ne tekerje a kábelt a töltő köré, mikor az tápegységhez van csatlakoztatva.
- Ne helyezzen fém tárgyat a töltőre töltés közben, miközben az tápegységhez van csatlakoztatva.

## JELLEMZŐK

Megnevezés:	IMILAB EC3 Outdoor Security Camera
Modell:	CMSXJ25A
Látószög:	110°
Rekesz:	F 1.6
Felbontás:	1920x1080
Bemenet:	12V / 1A
Méret:	117 x 91 x 116 mm
Tömeg:	495g
Video kódolás:	H.265
Működési hőmérséklet:	-20°C - 40°C
Vízállóság:	IP66
Wi-Fi kapcsolat:	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz
Vezetékes hálózat:	1 x 10/100M hálózati csatlakozó
Kompatibilitás:	Android 4.4 vagy iOS 9.0 vagy újabb

\* Minden adat belső laboratóriumi körülmények között mért eredmény, és a különböző használati szokások és a környezet változása miatt a valóságban eltérhetnek.

## A DOBOZ TARTALMA

- IMILAB EC3 Outdoor Security Camera
- Tápegység
- Fali felszerelő készlet
- Vízálló ragasztó szalag a táp/LAN kábelhoz
- Használati útmutató
- Jótállási jegy

A kamera önállóan is megvásárolható, azonban önállóan nem használható, csak a Gateway-el együtt. A Gateway-hez összesen 4 kamera csatlakoztatható. Így az ön által vásárolt doboz nem feltétlenül tartalmazza a Gateway-t. Kérjük vásárlás előtt ezt ellenőrizze.

### Hulladékkezelés

A hulladékkezelésre a 2012/19/EU európai irányelv vonatkozik.

Az elektronikus hulladékot a háztartási hulladéktól elkülönítve kell elhelyezni az arra kijelölt helyen. További információt a helyi önkormányzattól vagy környezetvédelmi szervektől kérhet.

### Gyártó:

Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. (Mi Ecosystem Company)

Address: Room 908, No. 1, Lane 399, Shengxia Rd., China Pilot Free Trade Zone, Shanghai, 201210, China

### Megfelelőségi nyilatkozat (Kivonat)

A forgalomba hozó kijelenti, hogy a készülék megfelel a rendeltetésszerű használatnak és az előírásoknak megfelelően termékmatricával, jótállási jeggyel és magyar nyelvű használati útmutatóval kerül forgalomba.

A gyártó által közzétett nyilatkozat alapján a termék CE megfelelőségi jellel kerül a forgalomba a 79/1997.(XXII.31.) IKIM rendelet 5.§ (1) bekezdésének megfelelően.

### Minőségtanúsítás

A forgalomba hozó tanúsítja, hogy a készülék a 2/1984. (III.10.) IpM-BkM. Sz. rendeletben előírtak szerint megfelel a leírásban szereplő műszaki jellemzőknek.

© 2021 Minden jog fenntartva a WayteQ Europe Kft. részére.

### IMPORTŐR:

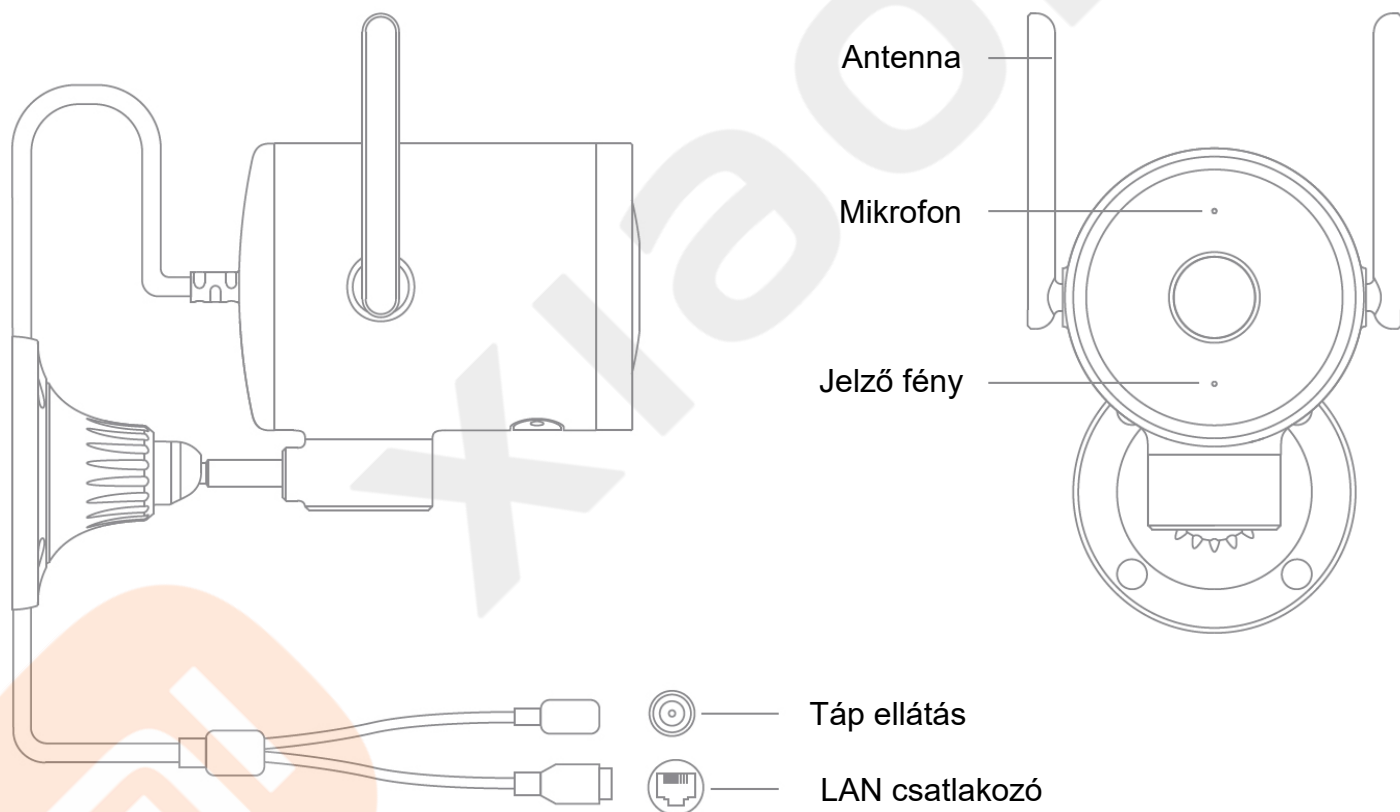
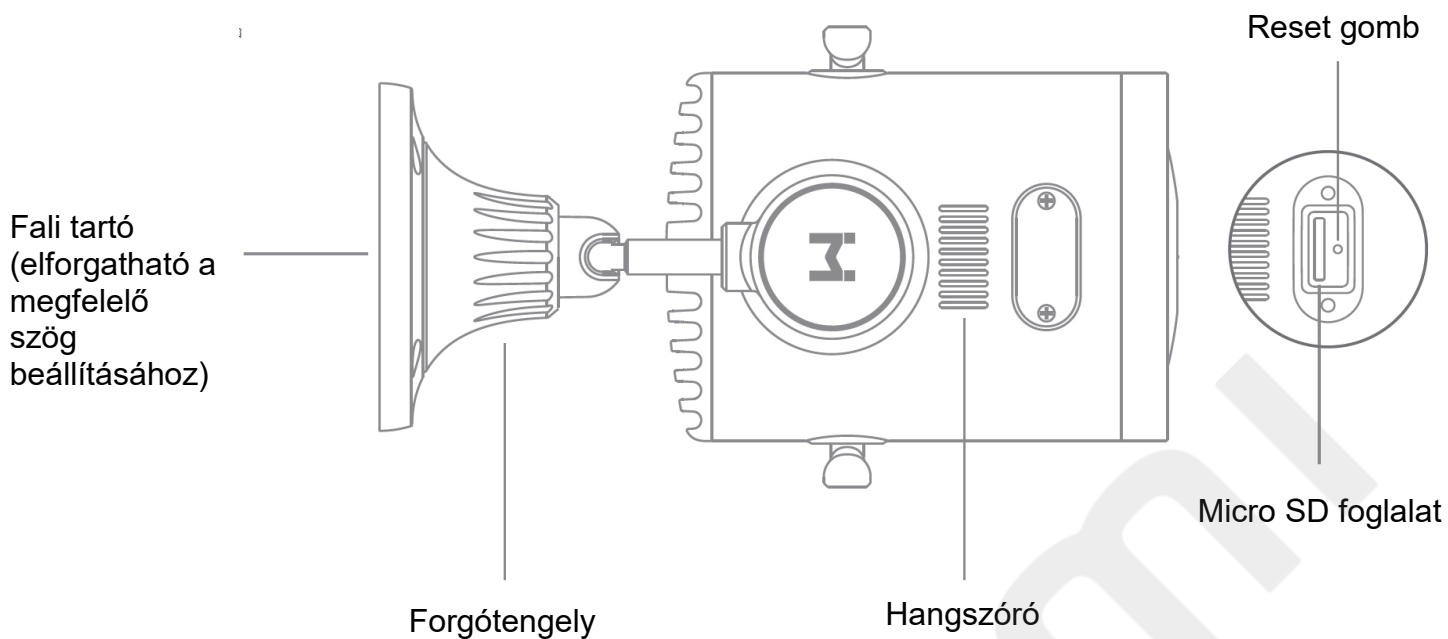
The logo for WayteQ, featuring the brand name in a bold, italicized sans-serif font with a red arrowhead pointing to the right.

WAYTEQ EUROPE KFT. | 1097 Budapest, Gubacsi út 6.

Tel.: (+36-1) 21-73-632, (+36 1) 21-73-631 | Fax: (+36-1) 21-73-619

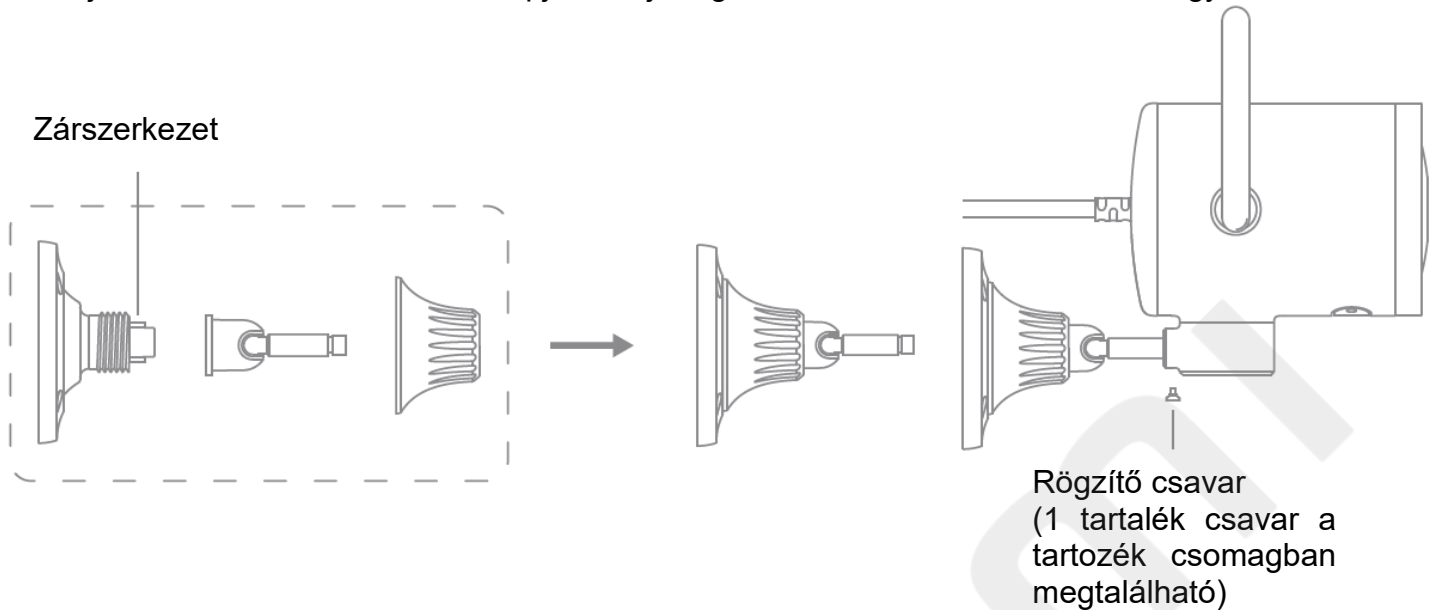
Email: [info@wayteq.eu](mailto:info@wayteq.eu) | Web: [www.wayteq.eu](http://www.wayteq.eu) [www.xiaomi.hu](http://www.xiaomi.hu)

# ÁTTEKINTÉS



## FELSZERLÉS

Szerelje össze a kamerát az ábra alapján, majd rögzítse a kamerát a fém tartóhoz egy csavarral.



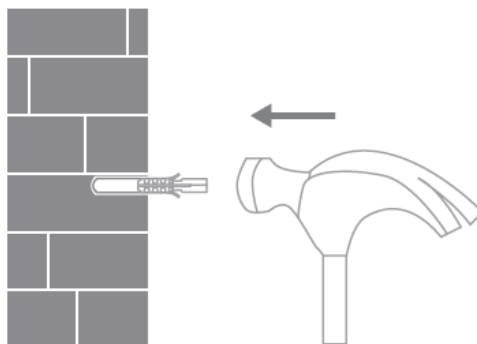
### Megjegyzés:

*A garancia nem terjed ki, nem megfelelő felszerelésből adódó meghibásodásra. Kérjük kövesse az útmutatást. Felszerelés előtt ellenőrizze a Wi-Fi hálózat jelerősségét.*

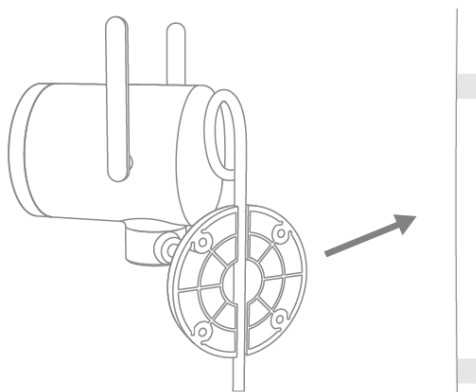
1. Helyezze a pozicionáló címkét a felszerelés helyére. Fúrjon négy lyukat a falba, jelöléshez használja a címkét. A lyukak átmérője 6.0 mm, mélysége 30 mm legyen.



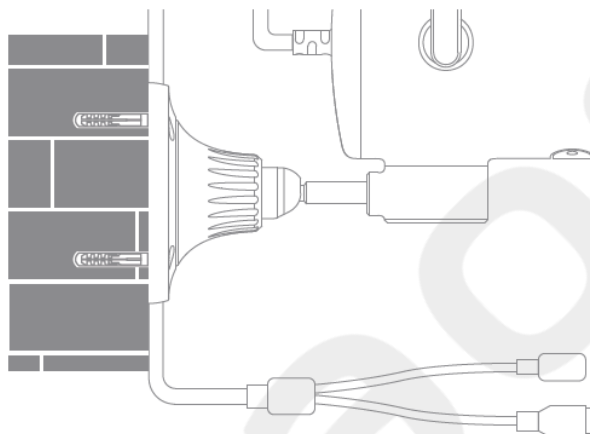
2. Helyezzen négy tiplit a lyukakba.



3. Takarja el a kábelt a fali felszerelő talppal az ábra szerint.

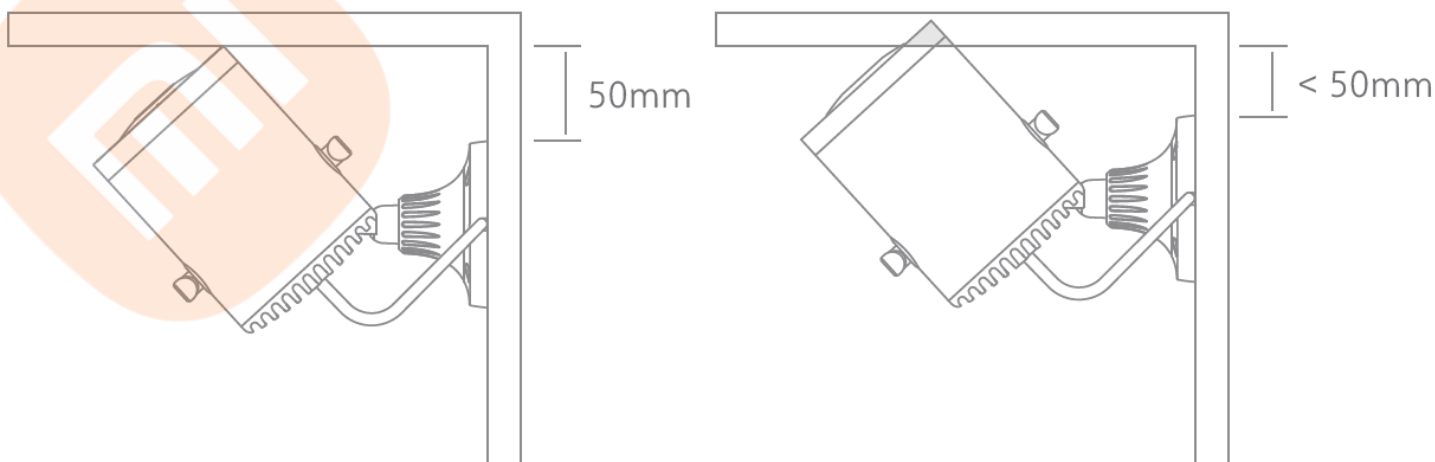


4. Helyezze a talpat a falhoz. Ellenőrizze, hogy a kábel átmegy a talp mögött, lefelé. Rögzítse a talpat a csavarokkal.



A kamera falra rögzítésekor figyeljen az alábbiakra:

- A balesetek és sérülések megelőzése érdekében a készüléket az utasításoknak megfelelően, biztonságosan kell elhelyezni. A falnak képesnek kell lennie a kamera súlyának háromszorosát megtartani.
- Ne helyezze a készüléket hőforrás közelébe, mint pl légkondicionáló kültéri egysége, gázkonvektor vagy vízmelegítő külső fali hőkivezetője stb.
- Mivel a kamera függőlegesen forgatható, figyeljen arra, hogy az elforgatás biztonságos legyen a felhelyezéskor. Ne helyezze el úgy a kamerát, hogy a függőleges irányú mozgás akadályozva van.



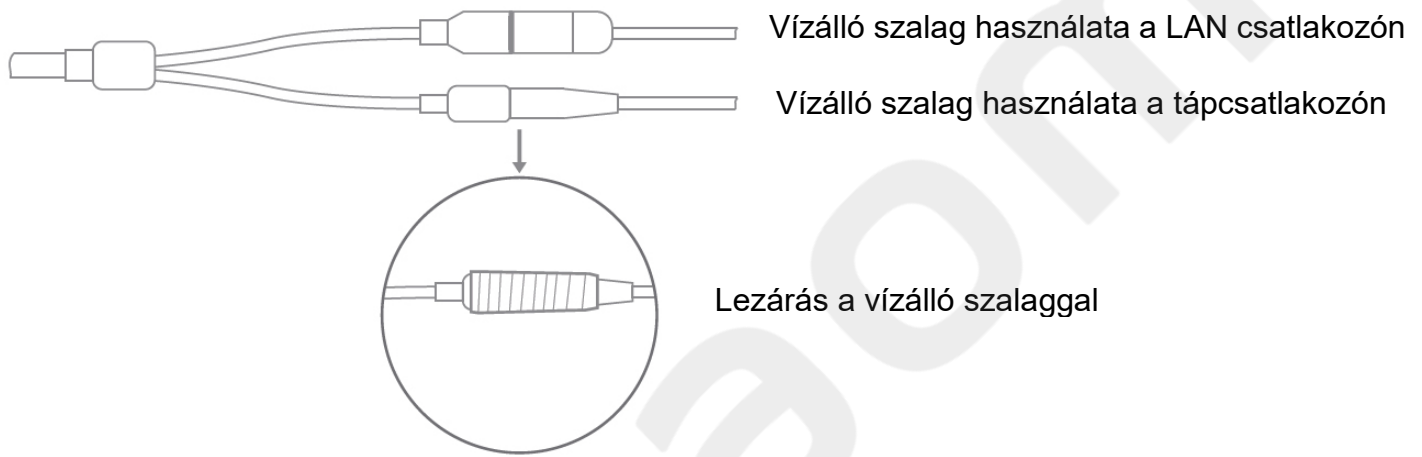
A fal és a talp közötti távolság legalább 50 mm legyen a biztonságos forgatáshoz. Ha a távolság kevesebb, mint 50mm, az akadályozza a kamera mozgását.

### Vízálló készlet

A kamera egy táp és egy LAN csatlakozással rendelkezik. A vízállóságot mindkét csatlakozásra ki kell alakítani.

1. Zárja le a vízálló ragasztó szalaggal a táp csatlakozót az ábra alapján.
2. Zárja le a LAN csatlakozót a vízálló szalaggal vagy vízálló tömítéssel.

- A LAN csatlakozót ugyanúgy lezárhatja, ahogy a tápcsatlakozót.
- A vízálló szalag használatához látogassa meg az IMiLab WeChat fiókot.



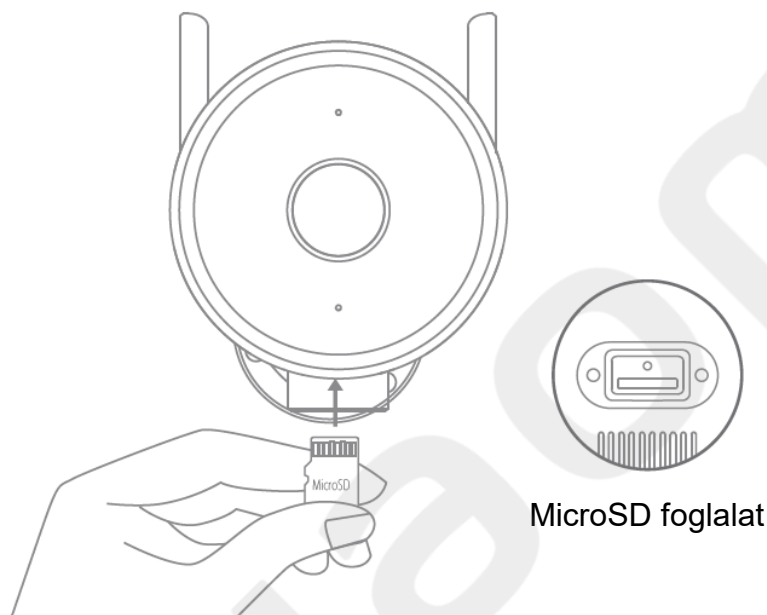
Olvassa be a QR kódot az IMiLab WeChat fiók követéséhez. Publikus WeChat fiók.





## KAMERA CSATLAKOZTATÁS

- Kapcsolja be a kamerát
  1. lépés: Csatlakoztassa a tápkábelt a kamera táp csatlakozójába. Csatlakoztassa a tápegységet a fali aljzatba.
  2. lépés: Tápellátáshoz csatlakoztatás után a jelzőfény a kamera állapotát fogja mutatni. Ha a jelzőfény sárgán világít a kamera be van kapcsolva; ha a jelzőfény sárgán villog, a kamera csatlakozásra vár.
- Micro SD kártya behelyezése  
Győződjön meg róla, hogy a kamera nincs csatlakoztatva tápellátáshoz. Csavarhúzó segítségével távolítsa el a MicroSD foglalat zárófedelét. A MicroSD kártya érintkezőinek a kamera eleje felé kell állnia. Helyezze be a MicroSD kártyát a foglalatba.



### Megjegyzés:

A MicroSD kártya behelyezésekor vagy eltávolításakor csatlakoztassa le a kamerát a tápellátásról. Csak megbízható, neves gyártótól származó MicroSD kártyát használjon Legalább U1/Class10 osztályú kártyát használjon.

## CSATLAKOZÁS MI HOME / XIAOMI HOME ALKALMAZÁSHOZ

Ez a termék használható a Mi Home / Xiaomi Home alkalmazással\*. Vezérelheti az eszközt a Mi Home / Xiaomi Home alkalmazáson keresztül. Olvassa be a QR kódot az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez. Ha az alkalmazás már telepítve van az ön készülékén, akkor a csatlakoztatási képernyőre lép. Az alkalmazást letöltheti az alkalmazás áruházból is.

Nyissa meg a Mi Home / Xiaomi Home alkalmazást és koppintson "+" jelre a jobb felső sarokban, majd kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

\* Az alkalmazás neve Xiaomi Home Európában (kivéve Oroszország). A készüléken megjelenő alkalmazásnév az alapértelmezett.

Megjegyzés: Az alkalmazás verziója a leírtaktól eltérő lehet, kövesse a kijelzőn megjelenő információkat az aktuális verzió alapján.



## A „works with mijia” jelzésről

A “works with mijia” jelzés garantálja, hogy az adott termék arra van tervezve, hogy csatlakozzon a Mi Home alkalmazáshoz vagy Mi AI rendszerhez. Felhívjuk a figyelmét arra, hogy a jelenlegi termék csak az alkalmazással történő működésre van hitelesítve. A Xiaomi és a Mijia nem vállal felelősséget a termék gyártásához köthető biztonsági és szabályozási szabványokért vagy minőségi felügyeletéért.



## **GYÁRI ÁLLAPOTRA ÁLLÍTÁS**

Tartsa nyomva a Reset gombot a visszaállításhoz. A memóriakártya tartalma nem fog törlődni.

## **VISSZAJÁTSZÁS**

A visszajátszás funkció csak akkor elérhető, ha kompatibilis MicroSD kártya van helyezve a kamerába. A MicroSD kártya behelyezése és a kamera bekapcsolása után a video rögzítése automatikusan megkezdődik.

Az IMILAB Security Camera N Series vezérlő felületen az alkalmazásban koppintson a Visszajátszás (Playback) feliratra a megfelelő képernyő megjelenítéséhez és válassza ki a visszanezendő időszakot.

## **Valós idejű megfigyelés**

Indítsa el az alkalmazást és válassza ki az "IMILAB Security Camera N Series" eszközt, az élő kép megjelenítéséhez. A kamera vezérlő felületén állóképet készíthet, távoli kommunikációt végezhet, stb.

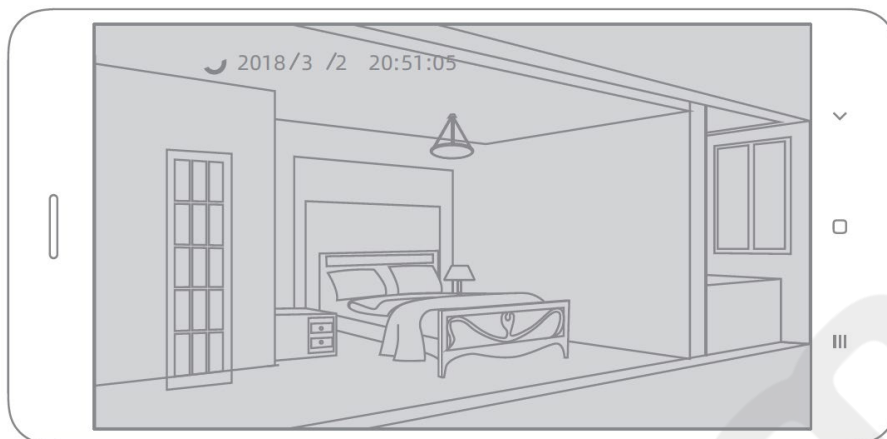
## **Megosztott távoli vezérlés**

Az alkalmazásban az "IMILAB Security Camera N Series" vezérlő felületén megoszthatja a kamerát az Általános beállítások (General Settings) menüben, meghívhatja ismerősét, hogy megnézze a kamera képét távolról. A megosztást használó felhasználónak szintén le kell töltenie az alkalmazást és be kell jelentkeznie a Xiaomi fiókjába.



## Infravörös éjszakai kép

A környezeti fény változásától függően a kamera automatikusan éjszakai módra vált a fényszenzor érzékelése alapján. A tíz beépített infravörös fényforrásnak köszönhetően, a kamera akár 9 m távolsáig képes éles, tiszta képet rögzíteni sötétben is.

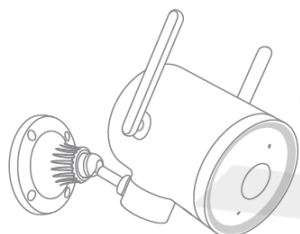


Infravörös éjszakai mód minta

## Automatikus megfigyelés

Ezt a funkciót az alkalmazásban a "IMILAB Security Camera N Series" -"Automatic Monitoring" menüpontban.

A készülék képes a látómezőn belüli mozgások érzékelésére. Mozgás érzékelésekor video felvétel készül és értesítést küld a rendszer. Beállítható a biztonsági időtartam, az érzékelés foka, stb.



### Megjegyzés:

*Az ábrák csak illusztrációs céllal készültek. A valós megjelenés ettől eltérő lehet az alkalmazás verziójától és a telefon operációs rendszerétől és típusától függően.*

Xiaomi IMILAB EC3 Outdoor Security Camera Manual HU v1.0 - 11. oldal  
A dokumentum és annak teljes tartalma a WayteQ Europe Kft. tulajdona.  
A WayteQ Europe Kft. írásos hozzájárulása nélküli felhasználása szigorúan tilos.